

AI LÀ NẠN NHÂN?

Đạo Luật Hình Sự (*Điều Hành Án lệnh*) năm 1999 định nghĩa nạn nhân như sau:

- Là nạn nhân của một hành động phạm pháp mà phạm nhân đã bị kết án hay bất cứ một hành động phạm pháp nào khác, được qui định theo Đạo Luật Hình Sự (*Phương Thức Tuyên Án*) năm 1999, hoặc
- Người đại diện của gia đình nạn nhân (nếu nạn nhân đã thất lạc hay bất lực hay trong tình trạng được mô tả theo luật lệ)

và bao gồm cả những người bị tổn thương về thể chất, bệnh tâm thần hoặc kích động thần kinh, hay tài sản của người đó bị cố ý cưỡng đoạt, hủy hoại hoặc hư hại, do hậu quả trực tiếp gây ra bởi hành động phạm pháp, hay đương nhiên phạm pháp, do phạm nhân gây ra trong tiến trình của sự phạm tội

Nếu quý vị tin mình là nạn nhân và muốn đăng ký quyền lợi, xin vui lòng liên lạc với nhân viên Liên Lạc Cộng Đồng của Bộ để thảo luận vấn đề liên hệ.

THAM KHẢO

Nhân Viên Liên Lạc Cộng Đồng

Điện thoại: (02) 8346 1374

Email:

simone.zaia@dcs.nsw.gov.au

Nhân Viên Tiếp Trợ nạn Nhân

Điện thoại : (02) 8346 1112

Email:

deborah.williamson@dcs.nsw.gov.au

Tất cả thư tín xin gửi về:

Community Liaison Officer
Victims Register
Department of Corrective Services
Henry Deane Building
SYDNEY NSW 2000

hay

Community Liaison Officer
Victims Register
Department of Corrective Services
PO Box 31 GPO
SYDNEY NSW 2001
Fax: (02)8346 1141

Email:

restorative.justice@dcs.nsw.gov.au



BỘ CẢI HUẤN

**ĐĂNG KÝ
NẠN NHÂN**

**QUYỀN LỢI CỦA NẠN
NHÂN**

QUYỀN LỢI CỦA NẠN NHÂN

Niềm tin căn bản của Chánh phủ New South Wales là tất cả nạn nhân phải được đối xử một cách lịch sự, tử ái và kính trọng theo đúng những quyền lợi và phẩm giá của họ.

Chánh phủ New South Wales đã ban hành Đạo Luật Quyền Lợi của Nạn Nhân 1996 nhằm thiết lập bản Hiến Chương về Quyền Lợi của Nạn Nhân. Đạo luật này đòi hỏi các cơ quan công quyền phải quan tâm đến đạo luật này trong việc điều hành luật pháp và những sự vụ liên hệ khác của tiểu bang.

Chánh Phủ cũng ban hành bản hiến định [nay bao gồm trong Đạo Luật Hình Sự (Điều Hành Án Lệnh) năm 1999] nhằm thiết lập Văn Phòng Đăng Ký Nạn Nhân để những thỉnh nguyện của nạn nhân đệ trình phải được cứu xét trong những hoàn cảnh nhất định.

ĐĂNG KÝ NẠN NHÂN LÀ GÌ ?

Bộ Cải Huấn cung cấp dịch vụ Đăng Ký Nạn Nhân, lập hồ sơ tên họ và chi tiết liên lạc của nạn nhân, là người đã yêu cầu đăng ký quyền lợi của họ.

Sở Đăng Ký sẽ được kiểm soát rất chặt chẽ và sự sử dụng rất hạn chế và chỉ có nhân viên nào thật sự có nhu cầu mới được đụng tới.

Mục đích của việc Đăng Ký Nạn Nhân nhằm giúp Bộ có thể thông báo cho nạn nhân kịp thời nếu phạm nhân:

- sẽ được cứu xét để thay đổi phân loại an ninh, với kết quả là phạm nhân có thể được phép vắng mặt trong trại giam mà không cần giám thị (như được phép ra ngoài trước khi được phóng thích)
- sắp sửa được cứu xét tạm phóng thích
- sắp sửa được phóng thích
- đã vượt ngục

Văn Phòng Đăng Ký Nạn Nhân sẽ không đương nhiên thông báo cho nạn nhân biết về sự thay đổi phân loại an ninh, ngoại trừ những trường hợp nêu trên, hay những cuộc chuyển trại thông thường giữa các trại giam hay được trị liệu y khoa. Tuy nhiên nạn nhân có quyền hỏi nơi giam giữ của phạm nhân vào bất cứ lúc nào.

Chiếu theo Đạo Luật Hình Sự (Điều Hành Án Lệnh) năm 1999, Bộ Cải Huấn phải thông báo cho Ủy Ban Cứu Xét Tạm Phóng Thích Và Hội Đồng Tái Xét Trọng Phạm biết bất cứ nạn nhân nào có đăng ký của 'một trọng phạm'.

Một nạn nhân có đăng ký của một trọng phạm cũng có cơ hội nộp bản

đệ trình lên Hội Đồng Tái Xét Trọng Phạm sự lo lắng về việc trọng phạm được tạm cho ra ngoài mà không có giám thị, và những đệ trình đó phải được cứu xét trước khi Hội Đồng đưa đề nghị lên Tổng Giám Đốc

Nạn nhân có đăng ký của trọng phạm cũng có cơ hội nộp bản đệ trình lên Ủy Ban Cứu Xét Tạm Phóng Thích về phạm nhân trước khi Ủy Ban có quyết định nếu phạm nhân phải được tạm phóng thích. Bộ cũng hoan nghênh những bản đệ trình từ các nạn nhân của những phạm nhân khác ngoài 'các trọng phạm'.

NẠN NHÂN CỦA PHẠM NHÂN ĐANG THI HÀNH CÁC ÁN LỆNH CỘNG ĐỒNG

Một nạn nhân cũng có thể đăng ký khi phạm nhân đang thi hành Án Lệnh Tù Bán Phần, hay Tù Tại Gia, hay đang thi hành án lệnh ngoài Cộng Đồng, như đang được đặt dưới sự quản chế theo án lệnh tạm phóng thích, hay án treo hay đang đặt dưới sự giám sát theo Án Lệnh Làm Công Tác cộng đồng.

Một khi nạn nhân đã đăng ký, họ sẽ có thể yêu cầu cho biết tin tức về những điều kiện và thời hạn của Án Lệnh mà phạm nhân đang thi hành.